

## ВІЗІЯ ПРОЄКТУ

Babylon Villeneuve був міжнародним проєктом для показу українських документальних фільмів французькою мовою, перший сезон якого успішно стартував наприкінці 2022 року за підтримки Празького центру громадянського суспільства та завершився у жовтні 2023 року. Проєкт продовжив свій другий сезон у 2024 році.

Українське кіно, зокрема виробництва Babylon'13, стало чудовим зразком української культури та потужним провідником донесення правди про Україну. Хоча зазвичай перекладався англійською мовою, він рідко був доступний французькою, що обмежувало доступ для франкомовної аудиторії. Визнаючи ключову роль Франції на європейській арені та важливість франкомовного світу в поширенні української культури та протидії російській пропаганді, цей проєкт було створено, щоб усунути цю прогалину та розширити франкомовну аудиторію українського кіно.

У 2024 році за умови постійної підтримки проєкт запланував шість спеціальних заходів у центрі Парижа чи інших франкомовних містах. Кожна подія була зосереджена на показі документального фільму, після чого відбувалися захоплюючі дискусії між глядачами та режисерами. У фойє кінотеатрів проходили виставки сучасної української ілюстрації, а після переглядів та обговорень глядачі у невимушеній атмосфері насолоджувалися українськими коктейлями.

[DOWNLOAD PDF ↘](#)

**Start:** Jan. 1, 2024

**End:** Sept. 30, 2024

### КАТЕГОРІЇ

[FILM](#)

### EDITION

[ZMINA: REBUILDING](#)

### CALL

[ZMINA: REBUILDING. ПЕРШО](#)

### ПАРТНЕРИ

[CREATIVE ASSOCIATION BABYLON'13 KYIV, UKRAINE ↗](#)

[UNION DES UKRAINIENS DE FRANCE PARIS, FRANCE ↗](#)

### ЛОКАЦІЇ

[🌐 ПАРИЖ, ФРАНЦІЯ](#)

Ці «Українські дні в Парижі» сприяли зміцненню французько-українських культурних зв'язків, активізації культурної дипломатії та залученню знаменитостей, ЗМІ, митців та громадських діячів. Ця ініціатива не лише підвищила роль української культури у франкомовних громадах, а й посилила підтримку України на її шляху до вільного європейського майбутнього.

## **КЛЮЧОВИЙ ПАРТНЕР**

ГО «Творче об'єднання «Вавилон'13» – це група українських кінематографістів, які створюють короткометражні та повнометражні українські документальні фільми, до складу якої увійшли низка відомих українських режисерів, продюсерів, операторів та звукорежисерів, створена після розгону Євромайдану наприкінці листопада 2013 року.

За вісім років діяльності за участю творчих колективів Громадського об'єднання створено понад 500 документальних фільмів та циклів соціальних роликів. Мета об'єднання – інформувати українську та світову громадськість як про важливі масштабні події в Україні, так і про окремих важливих для країни особистостей.

Документальні фільми розкривають рішучі кроки громадянського суспільства України, формування нової громадянської свідомості українців, заснованої на самоорганізації, солідарності та відстоюванні своїх прав, свобод та інтересів.

«Вавилон'13» має більше десяти повнометражних

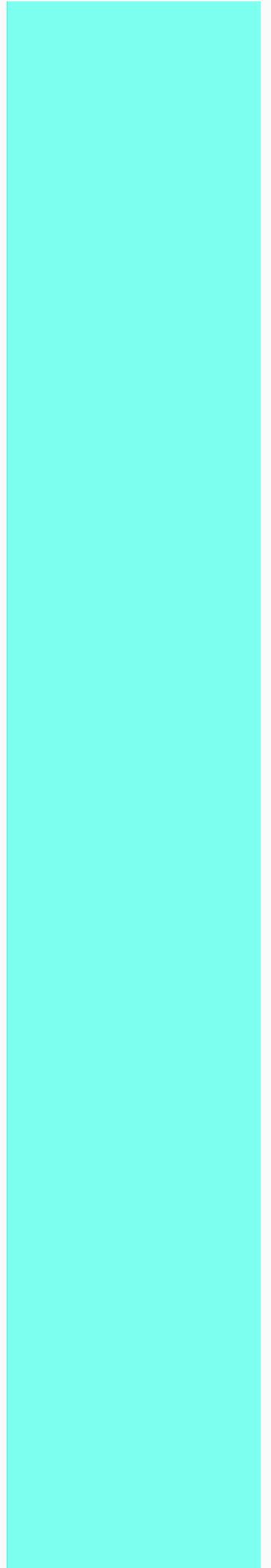
фільмів, які отримали престижні нагороди на міжнародних кінофестивалях».



**BABYLON VILLENEUVE**

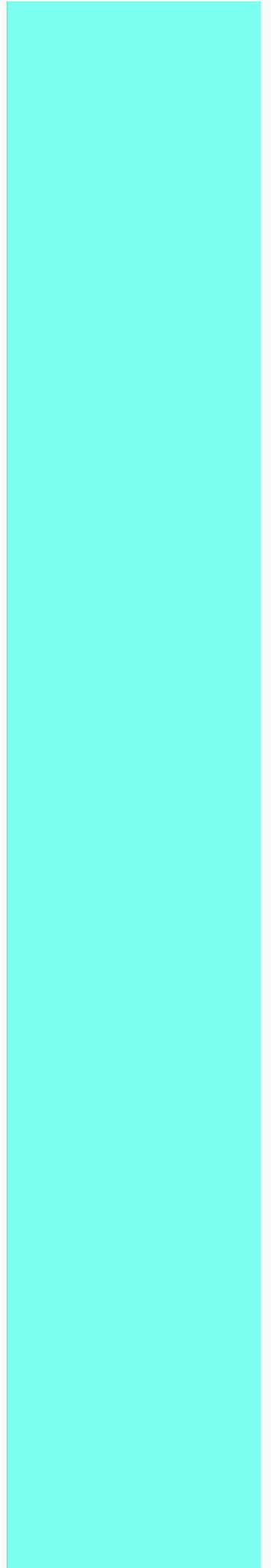


**BABYLON VILLENEUVE**





**BABYLON VILLENEUVE**





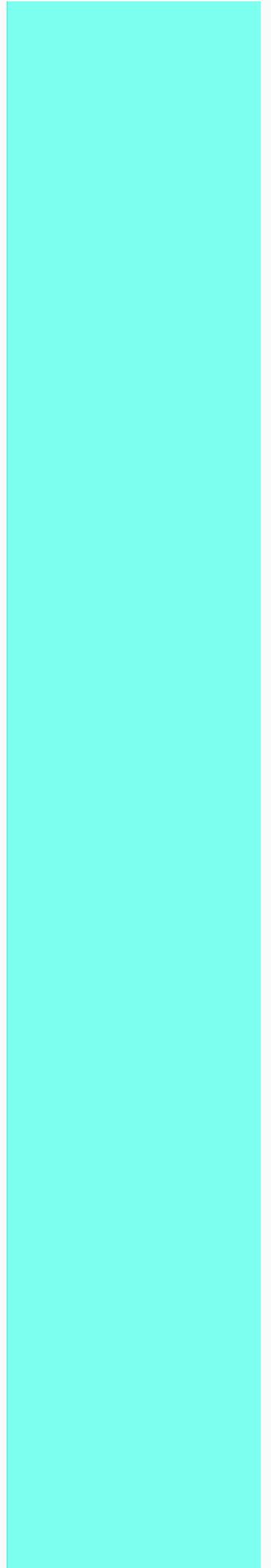
**BABYLON VILLENEUVE**



**BABYLON VILLENEUVE**



**BABYLON VILLENEUVE**





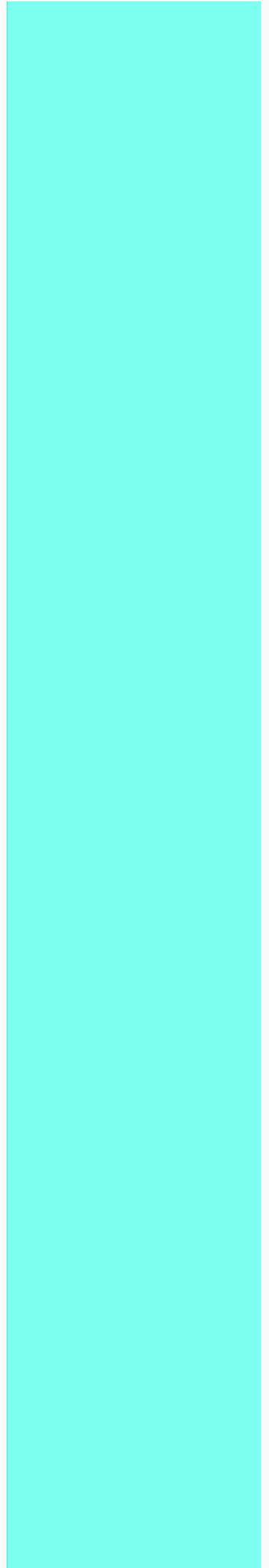
**BABYLON VILLENEUVE**



**BABYLON VILLENEUVE**



**BABYLON VILLENEUVE**





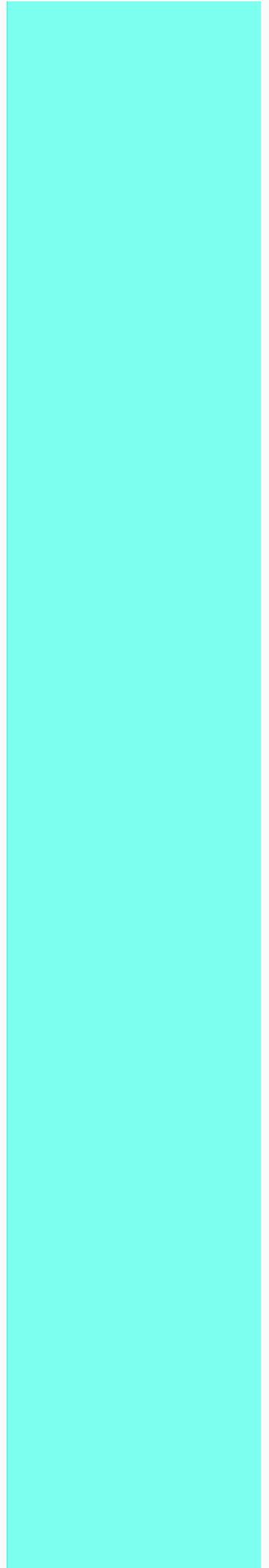
**BABYLON VILLENEUVE**



**BABYLON VILLENEUVE**

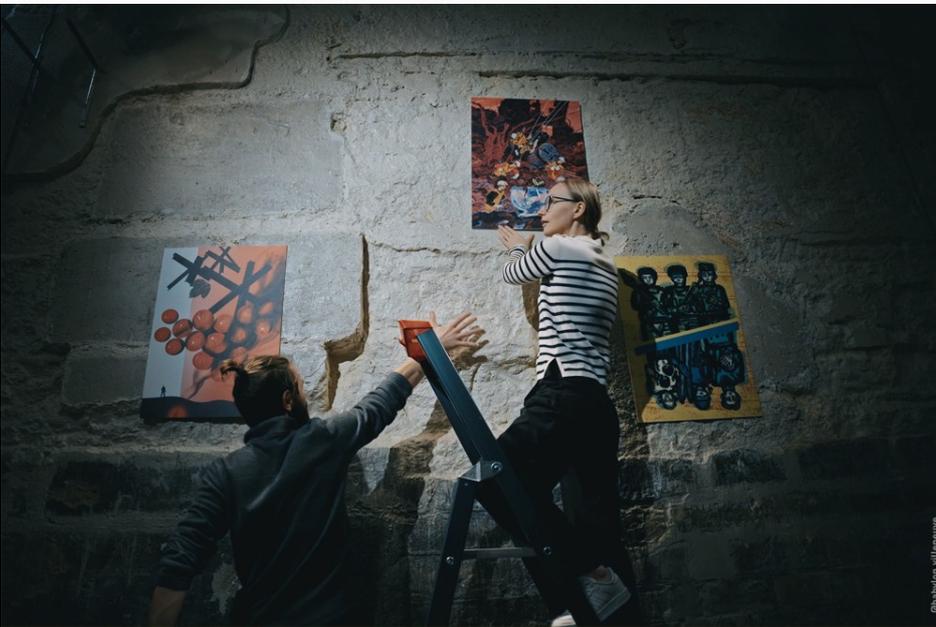


**BABYLON VILLENEUVE**





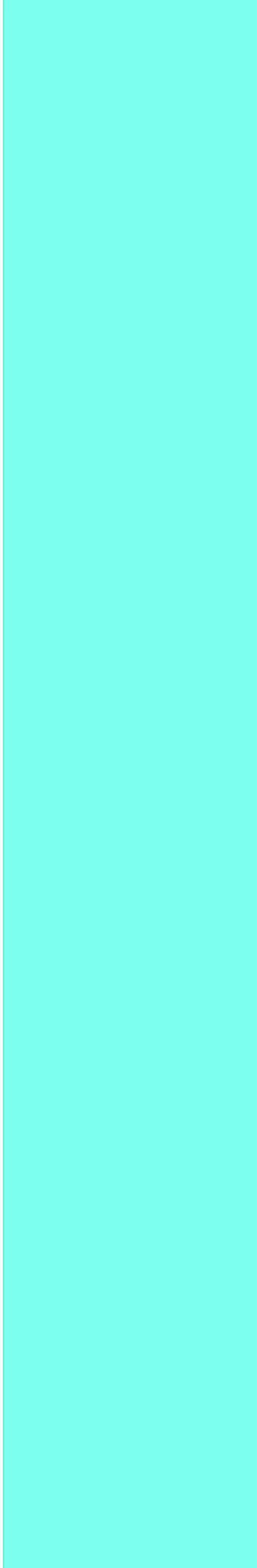
**BABYLON VILLENEUVE**



**BABYLON VILLENEUVE**



**BABYLON VILLENEUVE**



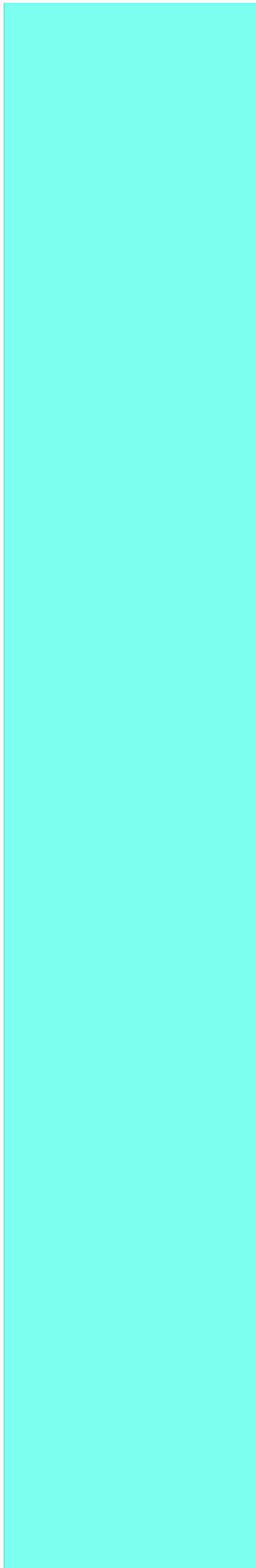
**BABYLON VILLENEUVE**



**BABYLON VILLENEUVE**



**BABYLON VILLENEUVE**

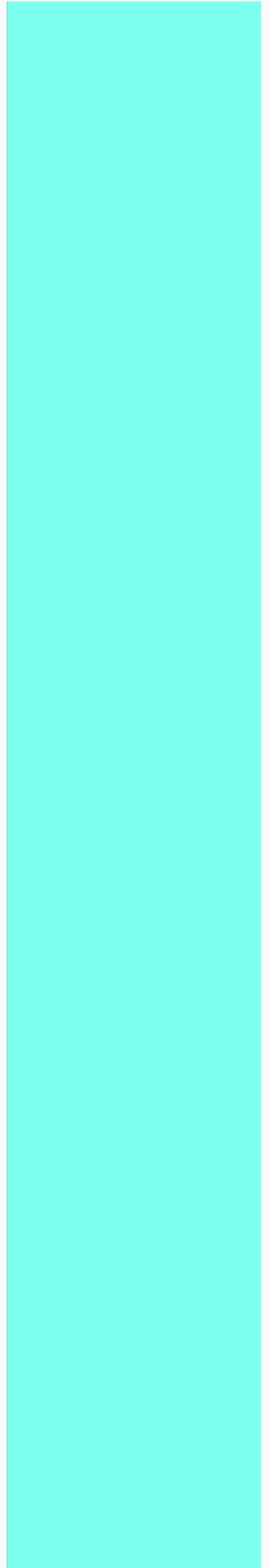




**BABYLON VILLENEUVE**



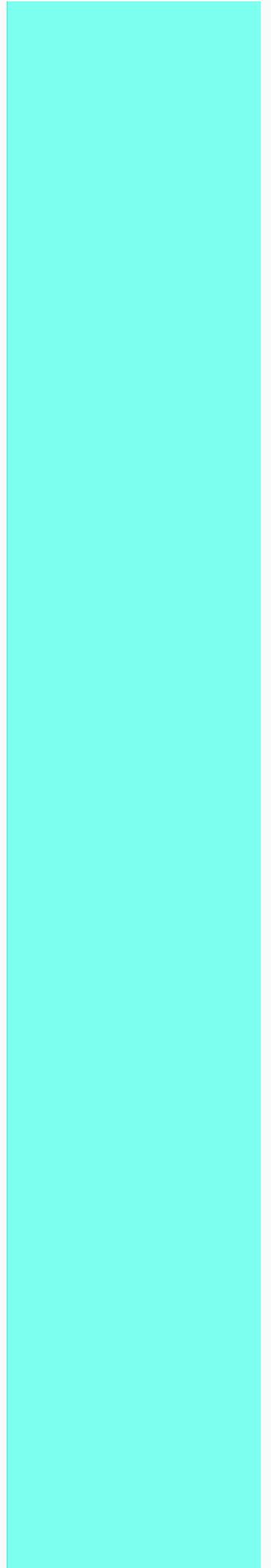
**BABYLON VILLENEUVE**





@babylon.villeneuve

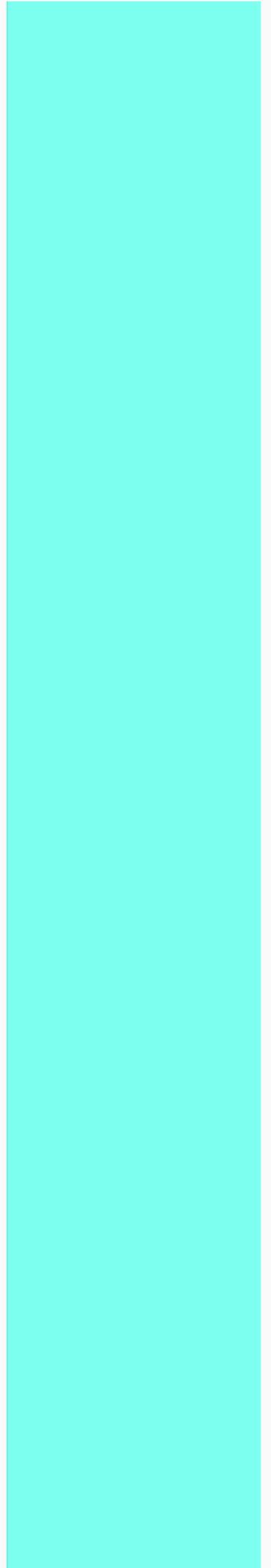
**BABYLON VILLENEUVE**





@babylon.villeneuve

**BABYLON VILLENEUVE**





BABYLON VILLENEUVE

півфінансовано Європейським Союзом. Погляди та думки, висловлені у цьому матеріалі, належать виключно автору(ам) і не обов'язково відображають позицію Європейського Союзу чи Виконавчої агенції з питань освіти і культури (EACEA). Ані Європейський Союз, ані організації, що надає грант, не несуть відповідальності за них.



Co-funded by  
the European Union

